

A Newsletter Of

Waste Management of Woodland
530-662-8748
www.wm.com
Winter 2013



Stock Code: 755363

Clip and Save for Easy Reference!

City of Woodland 2013 Green Waste Street Pile Map and Schedule

Ciudad de Woodland – Horario y Mapa 2013 Para Colecta de Montones de Basura del Jardín de la Calle



Green Waste Piles may be placed on the street up to one calendar week prior to scheduled service day.

Los montones de basura del jardín pueden colocarse en la calle hasta con una semana de anticipación al día programado para el servicio.

Mark your calendar!

Woodland's annual, FREE, bulky waste drop-off day will be Saturday, April 13, from 8 a.m. to 3 p.m., at the Yolo County Fairgrounds. Please use the Gibson Road entrance to the Fairgrounds. This free drop-off is for Woodland residents only!

At this event, residents can drop off bulky items, such as sofas, other furniture, mattresses, large appliances, wood, and similar items. In addition, you will be able to drop off electronic waste for recycling. E-Waste includes TVs, computers, printers, microwave ovens, DVD players, iPods/MP3 players, cell phones, and similar items. This year, residents can also drop off tires. Go to www.yolocounty.org for restrictions on size and number of tires.

No household hazardous waste (such as automotive fluids, lawn and garden chemicals, or fluorescent tubes and bulbs) will be accepted at this event!

Household hazardous waste is accepted year-round on Fridays and Saturdays at the Yolo County Landfill. (See "What's Up?" on Page 4 for details.)

Throughout the year, Waste Management provides curbside bulky waste pickup for a fee. Residents who arrange this service can set out up to 5 cubic yards of waste for pickup. Please call (530) 662-8748 or (530) 406-4332 for more information.



© iStockphoto.com | Long Ha 2006

¡Marque su calendario!

El evento anual GRATIS de Woodland para pasar a dejar sus artículos grandes será el sábado 13 de abril de 8 a.m. a 3 p.m., en el recinto ferial del condado Yolo. Por favor use la entrada de Gibson Road. ¡Este evento gratuito es únicamente para residentes de Woodland!

En este evento los residentes pueden desechar artículos grandes tales como sofás, muebles, colchones, enseres mayores del hogar, pedazos grandes de madera y artículos similares. Además, pueden llevar sus aparatos electrónicos que deseen desechar para que los reciclemos. Entre los aparatos electrónicos aceptables se incluyen: televisiones, computadoras, impresoras, hornos de microondas, tocadoras de DVDs y de iPods/MP3, teléfonos celulares y artículos similares. Este año, los residentes incluso pueden llevar llantas. Consulte la página de Internet www.yolocounty.org para verificar restricciones del tamaño y la cantidad de llantas que se aceptan.

No se aceptará basura tóxica del hogar (tal como productos químicos para el auto, el patio y el jardín, ni tubos y focos fluorescentes). La basura tóxica del hogar se acepta todo el año, los viernes y sábados en el relleno sanitario del Condado Yolo. (Refiérase a la sección ¿Qué Pasa? de la página 4 para obtener detalles).

A lo largo del año, Waste Management ofrece el servicio a domicilio de artículos grandes por una cuota. Los residentes pueden hacer arreglos para que les recojan hasta 5 yardas cúbicas de este tipo de basura. Para obtener más información y concertar cita, por favor llame al (530) 662-8748 o al (530) 406-4332.

January						
S	M	T	W	Th	F	S
LEAF DROP SEASON						

February						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

March						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

April						
S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

May						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

June						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

July						
S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

August						
S	M	T	W	Th	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

September						
S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

October						
S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

November						
S	M	T	W	Th	F	S
LEAF DROP SEASON						

December						
S	M	T	W	Th	F	S
LEAF DROP SEASON						

A century of progress and innovation

In the late 19th and early 20th centuries, trash was removed from American homes in horse-drawn wagons or by human-powered handcarts. Today, the only place you'll find horses involved in trash collection is Mackinac Island, MI, a tourist destination where most forms of motorized transportation are not allowed. In the rest of America, the garbage truck is as common as, well, garbage. They're in every community transporting waste away from homes and businesses and to disposal facilities, such as landfills. Sometimes, the same trucks that carry trash will carry recyclables to a material recovery facility on a different day.

If you're a light sleeper or, maybe, if you get stuck behind one in traffic, you may have a less than neutral opinion of these rumbling behemoths. Otherwise, as long as the trash is removed from your home on the correct day, you probably don't give garbage trucks a second thought. Unless, of course, you're a child. Like most equipment that is large and loud and moves things around, garbage trucks fascinate children. Front-loading trucks seem like giants flinging dumpsters high over their shoulders as the contents empty into the truck. Rear loaders are the very image of a hungry monster as the powerful hydraulic door sweeps down, crushing the contents of the hopper and sweeping it into the truck where it seemingly disappears. For these reasons, garbage trucks have been the inspiration for many children's books and toys.

Like many things, the garbage truck does its job so well that we tend to take it for granted. The first trucks used to haul waste were simply flat-bed trucks or dump trucks that were designed and used for general purposes. With mixed garbage, odors and pests are an issue, so it wasn't long before specially designed trucks with covered beds and high sidewalls were introduced. The 1916 Model AC produced by Mack is one example.

These early trucks still required workers to lift trash over their heads to fill the bed. In the 1920s and '30s, trucks were introduced that had an external bucket or hopper at waist level which the workers could fill more easily. The 1929 model manufactured by Colecto was the first truck with this innovation. Once the bucket was full, a motor lifted the bucket and dumped the contents into the bed. This was not only safer for the crew, but it also made them more productive.

Compaction was the next major innovation. Beginning with the 1938 Gar-Wood Load Packer, trucks became available which could crush and compress looser materials, reducing the number of trips to the dump required for a crew to complete the collection route. This innovation really took off during the 1940s as older trucks were replaced. Also in the 1940s, the use of side-loading trucks was expanded. With this configuration, it became more efficient to have the driver help load the truck and, in some cases, allowed the crew to be reduced from three to two.

The 1950s saw the increased use of hydraulics in many types of heavy equipment. This led to improved compaction methods in rear- and side-load garbage trucks and to the invention of the front-load truck. The 1955 Dumpmaster by Dempster Brothers Inc. could pick up and empty a full commercial dumpster in one smooth motion. On commercial-only routes, this allowed the use of a one-person crew.

In 1969, the City of Scottsdale, AZ was looking for a way to relieve the burden on its sanitation workers, who had to lift trash barrels all day in temperatures as high as 120 degrees. They attached a device to the arms of a front-loading truck which could grab a residential-sized barrel. Phoenix followed a few years later with its own experiments and various manufacturers soon saw an opportunity. Throughout the 1970s and '80s, various forms of labor-saving devices were developed to allow residential-sized carts to be lifted, or "tipped," into garbage trucks.

In areas where space allows their use, automated side-load trucks are the preferred method to collect trash in residential areas. They allow a one-person crew to service a route. For the same reason, front-load trucks are the preferred equipment for commercial routes. Front- and side-loading trucks each have about a third of the garbage truck market. Our old friend, the hungry monster, is not yet extinct, however. Rear-load trucks and their two- or three-person crews are the only way to collect trash from tight alleys and congested city sidewalks. They are also the least expensive design. As a result, they still represent about one-third of the trucks in use.



ClassicRefuseTrucks.com



Photos courtesy of ClassicRefuseTrucks.com

Un siglo de progreso e innovación

A finales del siglo 19 y principios del 20, la basura de los hogares americanos se recogía en carretas jaladas por caballos o en carritos empujados por individuos. Hoy en día, el único lugar donde puede encontrar caballos que aún hacen esa tarea es en Mackinac Island, MI, un destino turístico donde la mayoría de cosas y transportación motorizada no están permitida. En el resto de los Estados Unidos, los camiones de basura son tan comunes como la misma basura. Los encontramos en todas las comunidades transportando basura de los hogares y comercios a sitios de desecho y rellenos sanitarios. Algunas veces, los mismos camiones que llevan la basura se usan para que otro día lleven los reciclables a las instalaciones de recuperación.

Si usted tiene el sueño ligero o se encuentra atorado cuando maneja detrás de un camión, es probable que su sentimiento sea un poco apático hacia estos monstruos ruidosos. De otra manera, siempre y cuando la basura de su hogar sea recogida el día esperado, probablemente ni siquiera se acuerde de los camiones de basura. . . a menos que sea un niño. Como todo equipo grande, ruidoso y que se mueve, los camiones de basura son la fascinación de los niños. Los camiones que recogen la basura por delante parecen gigantes que levantan los cajones sobre sus hombros para vaciarlos al

camión. Los camiones que recogen la basura por atrás son la misma imagen de un monstruo hambriento que arrasa con la basura, apachurrándola y tragándosela haciéndola desaparecer. Por estas razones, los camiones de basura han sido la inspiración de muchos libros y juguetes para niños.

Como muchas cosas, el camión de la basura hace su trabajo tan bien que pasa desapercibido. Los primeros camiones que se usaron para recoger basura eran simplemente vehículos con un cajón grande, tipo "pick ups", que se podían usar para un fin de tareas. Con la basura mezclada, el mal olor y la tentación para las mascotas esos vehículos eran un gran problema y no pasó mucho tiempo en que se empezaron a diseñar camiones con cubiertas y elevados. Uno de ellos fue el Modelo AC que en 1916 fabricó Mack.

Esos camiones aún necesitaban que los trabajadores levantaran la basura sobre sus cabezas para vaciarlos.

Los camiones de los años 1920s' y 30s, contaban con una cubeta grande afuera del camión, a nivel de la cintura, donde los trabajadores fácilmente podían vaciar la basura de los botes. El modelo 1929 fabricado por Colecto fue el primero de estos camiones con esta novedad. Una vez que la cubeta estaba llena, un motor la levantaba y vaciaba el contenido al cajón. Esto no solo era más seguro para los trabajadores sino que también era mucho más productivo.

La siguiente innovación más importante fue poder compactar la basura. A principios de 1938, salieron al mercado los camiones Gar-Wood Load Packer. Estos camiones podían apachurrar y comprimir los materiales sueltos, reduciendo el número de viajes al relleno sanitario que el personal necesitaba hacer para completar la ruta del día.

Esta innovación realmente tomó auge durante los 40s reemplazando camiones viejos. En los 40s también aumentó el uso de los camiones que recogían la basura por el lado. Con estas novedades era más eficiente que el chofer del camión se encargara de vaciar los botes, lo que permitió reducir el personal de dos, y a veces hasta tres personas.

En los 50s aumentó el uso de sistemas hidráulicos en muchos tipos de equipo pesado. Esto ayudó a mejorar los métodos para compactar la basura en los camiones del sistema trasero y los de lado e influyó en el invento de la pala delantera. En el año 1955 Dumpmaster por Dempster Brothers Inc. podía recoger y vaciar un cajón comercial en un solo y sencillo movimiento. En las rutas comerciales, un solo individuo podía hacerse cargo de la operación.

En 1969, la Ciudad de Scottsdale, AZ estaba buscando la manera de facilitar la pesada tarea de los trabajadores quienes tenían que levantar botes pesados todo el día bajo temperaturas de hasta 120F grados. La solución fue ponerle un aparato a los brazos de los camiones con la pala delantera el cual podía coger el bote. Años después Phoenix implementó sus propios inventos y varios fabricantes no tardaron en aprovechar la oportunidad. A través de los 70s y 80s, se inventaron varias máquinas que ahorran trabajo levantando los botes de basura y echándola dentro del camión.

En áreas donde el espacio permitía su uso, los camiones con el sistema automático son los preferidos para recoger la basura de las áreas residenciales. Estos camiones son ideales ya que solo se requiere de un individuo para completar la ruta. Por esa misma razón, los camiones con el sistema delantero son los que se prefieren para las rutas comerciales. Los camiones con el sistema delantero y del lado cuentan, cada uno, con una tercera parte del mercado de camiones de basura. Nuestro viejo amigo, el monstruo hambriento, aún no se ha retirado del todo. Estos camiones, con sus dos o tres operadores, son la única manera de recoger la basura de pasillos angostos y de las banquetas de ciudades congestionadas. También son el diseño más barato. Como resultado, ocupan una tercera parte del mercado de los camiones de basura en servicio.

A recycling truck made from recyclables

Green Toys is a California company turning milk jugs into children's toys. One of their popular items is a big, green recycling truck. The truck has a movable bed and an open and shut rear door. Plus, it has no metal axles, so it's safe for ages 1 and up.



Photo courtesy of Green Toys

Green Toys also makes dump trucks, a school bus, and a fire truck, as well as sand and water toys and play kitchen sets. Green Toys products are sold in many stores and online. Learn more at www.greentoys.com.

Un camión para los reciclables hecho de reciclables

Green Toys es una compañía de California que fabrica juguetes para niños con botes de leche. Uno de sus juguetes más famosos es el camión verde grande para los reciclables. El cajón se mueve y la puerta trasera abre y cierra. Además no tiene partes de metal por lo cual es muy seguro para niños de un año en adelante.

Green Toys también fabrica camiones de basura, autobuses escolares, carros de bomberos, juguetes para la arena y el agua y juegos de cocina.

Los juguetes de Green Toys se venden en muchas tiendas y a través del Internet. Cheque todo lo que hacen entrando en su página de Internet www.greentoys.com.

At home, you use a washable towel. In some public places, you may opt for the air dryer. But, chances are, you often grab for a paper towel – or two or three – in a public restroom. And yet, if every American used just one less paper towel per day, we could save hundreds of millions of pounds of paper each year. That sounds like a pretty good trade-off, until you think about the damp hands you are wiping on your jeans as you leave the restroom.

But the fact is, you can use less paper and have dry hands! In 2012, Joe Smith gave a talk that went viral online. More than a million people have watched his video. He demonstrates how to use a single paper towel and get dry hands every time.

Are you skeptical? Watch the video at www.youtube.com/watch?v=2FMBSblpccr or www.ted.com/talks/joe_smith_how_to_use_a_paper_towel.html.

Then try it—it works!

En casa usted usa una toalla de tela. En algunos lugares públicos opta por usar la secadora de aire. Pero, lo más probable es que en los baños públicos use de dos a tres toallas de papel. Si tan solo cada americano usara una sola toalla de papel al día, podríamos ahorrar millones de cientos de libras de papel cada año. Eso sería ideal pero nos parece imposible pues cuando usamos una sola toalla de papel salimos del baño secándonos las manos en la ropa.

¡Pero el hecho es que puede usar menos toallas de papel y tener las manos secas! En el 2012, Joe Smith dio una plática que se lanzó al Internet. Más de millón de personas han visto el video. En el video Joe demuestra cómo usar una sola toalla de papel para secarse bien las manos. ¿Lo duda? Véalo con sus propios ojos en www.youtube.com/watch?v=2FMBSblpccr o en www.ted.com/talks/joe_smith_how_to_use_a_paper_towel.html.

¡Inténtelo — sí funciona!



© iStockphoto.com | Jan Schulte



Photo courtesy of Michael Swaine

"When we're connected to others, we become better people."
~ Randy Pausch in *The Last Lecture*

"Cuando nos relacionamos con otros nos hacemos mejores personas."
~ Randy Pausch en *The Last Lecture (El Último Discurso)*

A stitch in time

Once a month for 11 years, artist Michael Swaine has hit the streets of San Francisco with a sewing machine. Anyone is welcome to bring clothing in need of repair, as well as to stop and help with the mending. Swaine calls himself the "librarian of mending" and refers to his project as the Free Mending Library. Swaine hopes to show others that making a small and regular commitment, like his once-a-month mending library, can reap large and long-term rewards. His project conserves resources, reduces waste, builds community, and inspires others to share their own skills and talents.

Un puntada de tiempo

Una vez al mes por 11 años, el artista Michael Swaine sale a las calles de San Francisco con su máquina de coser e invita a las personas a que lleven su ropa que necesita composturas o a que vayan a ayudar a coser. Swaine se ha nombrado "el bibliotecario de las enmiendas" y se refiere a su proyecto como "la biblioteca de composturas gratis."

Swaine espera mostrar a otros que haciendo un pequeño y constante compromiso, como su taller mensual de enmiendas, puede traer muchas recompensas. Su proyecto ahorra recursos, reduce basura, une a la comunidad e inspira a otros a compartir sus habilidades y talentos.

FAST FACTS LOS HECHOS HABLAN

Recycled paper is the top commodity, by weight, exported out of U.S. ports on container ships.

~ U.S. Department of Transportation

Americans now own approximately 24 electronic products per household.

~ Consumer Electronics Association

The recycling rate for steel has reached an all-time high at 92%.

~ Steel Recycling Institute

El papel reciclado es un gran producto básico, por peso, exportado fuera de los puertos de Estados Unidos en barcos de carga.

~ Departamento de Transportación de E.U.

Los americanos ahora cuentan con aproximadamente 24 aparatos electrónicos por hogar.

~ Asociación del Consumidor de Aparatos Electrónicos

La tasa de reciclaje del acero ha alcanzado el alto porcentaje de 92%.

~ Instituto de Reciclaje de Acero

CITAS CITABLES

QUOTES REQUOTED

Waste is an unrecognized opportunity. It shouldn't be waste. It should be a resource.
John H. Skinner
Executive Director, Solid Waste Association of North America

Waste is a verb, not a noun.
Gary Liss
"Zero Waste" Advocate

La basura es una oportunidad que pasa desapercibida. No debe ser basura. Debe ser un recurso.
John H. Skinner
Director Ejecutivo, Solid Waste Association of North America

Basura es un verbo, no un nombre.
Gary Liss
"Zero Waste" Advocate

What's up? ¿Qué pasa?

Used oil and oil filters can be recycled at the curb next to your recycling cart. However, you must use the used oil container and used filter bag provided by Waste Management. Call (530) 662-8748 to request the container and bag; they will be dropped off at your residence.

El aceite y los filtros usados del motor pueden ser reciclados con el servicio a domicilio. Solo colóquelos AL LADO del bote de los reciclables. Sin embargo, para hacer uso de este servicio deberá usar el bote y la bolsa autorizados por Waste Management. Llame al (530) 662-8748 para solicitar el bote y la bolsa, mismos que le serán entregados a domicilio.

Woodland residents may safely dispose of Household Hazardous Waste (HHW) at the free weekly drop-off days at the Yolo County Central Landfill. HHW is accepted on Friday and Saturday, from 7:30 a.m. to 3:30 p.m. The Yolo County Central Landfill is located at 44090 County Road 28 H (east of CR 102). On the HHW drop-off days, the Reuse Center is open so that residents can pick up usable paint, cleaners, automotive fluids, and other items. Items in the Reuse Center are only partially full, but they are all free!

Free HHW pickup services are available to seniors and disabled persons. For more information, please call Yolo County at (530) 666-8729.

Los residentes de Woodland pueden desechar gratis y adecuadamente la basura tóxica del hogar (Household Hazardous Waste - HHW) en el relleno sanitario central del Condado Yolo. Todos los viernes y sábados se acepta basura tóxica del hogar de 7:30 a.m. a 3:30 p.m. El relleno sanitario central del Condado Yolo se encuentra en 44090 County Road 28 H (al este de CR 102). Esos días, el Centro Reuse estará abierto para que los residentes tengan oportunidad de obtener pinturas, productos de limpieza y para el automóvil y otros artículos usados. Los artículos están casi llenos y son gratis.

El servicio a domicilio para el desecho de la basura tóxica del hogar está disponible solo para personas mayores y personas con discapacidad. Por favor llame al Condado Yolo al (530) 666-8729 para obtener más información.

If you have a large clean-out planned for your home or yard, temporary bin rental is available for residents. Please call (530) 662-8748 or (530) 406-4332 for more information, including bin sizes and fees.

Los residentes que estén planeando una limpieza mayor en sus casas o en sus jardines pueden rentar un cajón temporal. Por favor llame al (530) 662-8748 o al (530) 406-4332 donde podrá obtener información sobre tamaños disponibles y sus precios.

We want your suggestions, questions and comments!

Waste Management of Woodland
1324 Paddock Place
Woodland, CA 95776
(530) 406-4332
kcampau@wm.com
www.wm.com

Funded by your local Waste Management
Copyright© 2013

Waste Management and
Eco Partners, Inc. All rights reserved.
PRINTED ON RECYCLED PAPER
70% POST-CONSUMER NEWS CONTENT,
USING SOY INKS

Fill your cart first!

As Leaf Drop Season continues, remember that *grass clippings always go in the cart* and should never be placed in the street. Keeping grass off of the street reduces winter storm drain flooding, minimizes the need for drain inlet clean-outs by City crews, and helps the City comply with its storm water permit. Being sure that as much material as possible is inside the green waste carts helps in other ways, as well. By using the Green Waste Cart Program, parking is more accessible, cyclists and pedestrians are safer, and neighborhoods are cleaner. Green waste carts are picked up weekly all year long. So, always fill your green waste cart first!

Weekly collections for street piles take place only during Leaf Drop Season, which runs through January 31, 2013. Beginning February 4, 2013, street pile collection will take place monthly.

Green Waste Cart

YES: Grass clippings, leaves, weeds, tree or shrub prunings up to 4" in diameter, and other plant material

NO: Limbs over 3' long, large stumps, palm branches or trunks, metal objects, concrete, gravel, dirt/soil, sod, household garbage, plastic, pet waste, and any other non-plant material



Green Waste Street Pile

YES: Leaves, weeds, tree or shrub prunings up to 6" in diameter, and other plant material

NO: Grass clippings (never in the street!), limbs over 5' long, large stumps, palm branches and trunks, metal objects, concrete, gravel, dirt/soil, sod, household garbage, plastic, pet waste, and any non-plant material

Frequently Asked Questions

Where do I place my refuse, recycling, and green waste carts?

Carts are to be placed on the street in front of your residence for your scheduled service day. **DO NOT** place carts on the sidewalk, as this creates unsafe conditions for pedestrians and people using wheelchairs, strollers, walkers, and other walking aids. This also restricts the right of way. **DO NOT** place carts in the gutter, as this creates dams that can cause water and/or debris to pool, making a hazardous and messy situation. When carts are placed for service, cart lids should be closed flat against the cart base to prevent debris, recycling, and green waste from blowing or falling out of the cart and littering the neighborhood. The lid opening should be facing the street, and the wheels should be facing your house.

When should I put out my carts?

Please have carts out no earlier than 6 p.m. on the night prior to service. After service, please bring your carts in by 6 p.m. Carts left outside beyond this time period can block parking spots and create unsafe conditions. According to crime prevention specialists, carts remaining on the streets past the service day may suggest that no one is home and thereby create a higher risk of theft.

What recyclables are accepted?

In the recycling cart, which is the gray bin with the blue lid, you can recycle: aluminum and tin cans, plastic milk and water jugs, milk and juice cartons, mixed plastic bottles and containers (marked #1-#7), glass bottles and jars (any color), loose newspaper, paperboard (such as cracker and cereal boxes), cardboard, magazines, office paper and junk mail (all kinds), binder and notebook paper, and adhesive-backed or sticky paper. Before placing bottles and containers into the bin, please empty them completely and, if needed, rinse or wipe them out.

What if my cart has a broken wheel or lid?

If your cart is in need of maintenance or has been vandalized or stolen, please call Waste Management at (530) 406-4332.



© Stockphoto.com | Jani Bryson

Make recycling convenient for everyone in the family. Put a recycling bin in the kitchen. When it is full, simply empty it into your curbside cart.

Preguntas que nos hacen frecuentemente

¿Dónde debo de colocar los botes de la basura, de los reciclables y de la basura del jardín?

Los botes de la basura deben ser colocados en la calle en frente de su residencia para recibir el servicio el día que le corresponde. **NO** deje los botes en la banqueta ya que puede causar problemas a los peatones y a las personas que usan silla de ruedas, carritos, caminadoras o cualquier otro aparato para caminar. Dejar los botes en la banqueta también interfiere al paso. **NO** deje los botes enfrente de las coladeras ya que pueden obstruir el paso del agua causando condiciones indeseables. Cuando saque sus botes, asegúrese de que las tapas estén perfectamente cerradas para prevenir que la basura se vuele o se caiga del bote y ensucie los alrededores. Coloque el bote de manera que la abertura de la tapa dé hacia la calle y las ruedas den hacia su casa.

¿Cuándo debo sacar los botes a la calle?

Por favor saque sus botes después de las 6 p.m. del día anterior al que le corresponde el servicio. Después del servicio, por favor guardes sus botes antes de las 6 p.m. Los botes que se dejan afuera después de este periodo obstruyen lugar de estacionamiento y provocan condiciones inseguras. De acuerdo con los especialistas en prevención de crimen, los botes que permanecen en la calle después del servicio dan la impresión de que no haya nadie en casa, lo que eleva el riesgo de robo de propiedad.

¿Cuáles son los reciclables que se aceptan?

En el bote de reciclaje, el color gris con la tapa azul, puede desechar los siguientes artículos: latas de aluminio y hojalata, botes de plástico para la leche y el agua, cartones para la leche y jugos, botellas y envases de plásticos (marcados #1-#7), botellas y frascos de vidrio (de cualquier color), periódicos sueltos, cartoncillos (como los de cajas de galletas y cereales), cartones, revistas, papeles de oficina y publicidad postal (de todo tipo), cuadernos de espiral y empastados, y papeles auto-adhesivos. Antes de echar las botellas y los envases al bote de los reciclables, por favor vacíelos y de ser necesario enjuáguelos y séquelos.

¿Qué pasa si mi bote tiene una rueda o la tapa rota?

Si uno de sus botes necesita reparación o ha sido robado, por favor llame a Waste Management al (530) 406-4332 para reportarlo y recibir ayuda.

¡Primero llene su bote!

Durante la temporada de hojas es necesario que recordemos que la *poda de pasto siempre debe de desecharse en el bote* y que nunca debe dejarse en la calle. Al no dejar la poda del pasto en la calle evitamos que las coladeras se tapen, reducimos la necesidad de que el personal de la ciudad esté continuamente limpiando las tuberías y ayudamos a que la ciudad cumpla con las regulaciones establecidas. Cuando nos aseguramos de echar toda la basura del jardín que cabe en el bote ayudamos en otras maneras, como a que haya más espacio disponible para estacionamiento, a que las calles sean más seguras para los peatones y los ciclistas, y a que nuestros vecindarios se vean más limpios. El bote de la basura del jardín recibe servicio semanalmente a lo largo del año. Así que, no lo olvide. ¡Primero llene su bote!

El servicio semanal para los montones de la calle solo toma lugar durante la temporada de hojas, la cual acaba el 31 de enero del 2013. A partir del 4 de febrero del 2013, el servicio para los montones de la calle tomará lugar mensualmente.

Bote de la Basura del Jardín

ACEPTAMOS: Poda de pasto, hojas, malas hierbas, poda de árboles y arbusto de hasta 4" de diámetro y cualquier material que sea planta

NO ACEPTAMOS: Ramas de más de 3' de largo, troncos grandes, troncos y ramas de palmeras, objetos de metal, cemento, grava, polvo/tierra, aserrín, basura del hogar, plásticos, excremento de animales, ni cualquier material que no sea planta

Montones de la Calle de Basura del Jardín

ACEPTAMOS: Hojas, malas hierbas, poda de árboles y arbusto de hasta 6" de diámetro y cualquier material que sea planta

NO ACEPTAMOS: Poda de pasto (¡nunca la deje en la calle!), Ramas de más de 5' de largo, troncos grandes, troncos y ramas de palmeras, objetos de metal, cemento, grava, polvo/tierra, aserrín, basura del hogar, plásticos, excremento de animales, ni cualquier material que no sea planta